

Jos

Chapter 10

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

הָעִיר אֶת-יְהוֹשֻׁעַ לָכֹר כִּי-יְרוּשָׁלַם מֶלֶךְ אֲדֹנֵי-צָדֵק כְּשָׁמַע וַיְהִי 1
ऐलाई — यहोशूले कब्जा-गरेको-थियो कि यरूशलेमकी राजा अदोनी-सेदेकले सुन्दा अनि-भयो
[H5857](#) [H0853](#) [H3091](#) [H3920](#) [H3389](#) [H4428](#) [H0139](#) [H8085](#) [H1961](#)

לָעִיר עָשָׂה כֹּחַ וּלְמַלְכָּהּ לִירִיחוֹ עָשָׂה כְּאֶשֶׁר וַיַּחַרְיֵמָהּ
ऐलाई गरेको-थियो त्यसरी अनि-त्यसको-राजालाई यरीहोलाई गरेको-थियो जसरी अनि-नाश-गरेको-थियो
[H5857](#) [H4428](#) [H3405](#)

וַיְהִי וַיִּשְׂרָאֵל אֶת-גְּבוּעוֹן יִשְׁבִי הַשְּׁלִימוֹ וְכִי וּלְמַלְכָּהּ
अनि-भएका-थिए इस्राएलसँग — गिब्योनका बासिन्दाहरू सन्धि-गरेका-थिए अनि-कि अनि-त्यसको-राजालाई
[H1961](#) [H3478](#) [H0854](#) [H1391](#) [H3427](#) [H4428](#)

בְּקִרְבָּם:
तिनीहरूको-बीचमा
[H7130](#)

त्यसबेला अदोनिसेदेक यरूशलेमका राजा थिए। ती राजाले सुने कि यहोशूले ऐ शहरलाई परास्त गरे अनि पूर्णरूपले त्यसलाई नष्ट गरिदिए। ती राजाले थाहा पाए कि यहोशूले यरीहो अनि त्यसका राजालाई पनि त्यसै गरेका थिए। ती राजाले यो पनि थाहा पाए कि गिबोनका मानिसहरूले इस्राएलका मानिसहरूसित शान्ति सन्धि गरेका थिए। अनि ती मानिसहरू यरूशलेमको अत्यन्त नजिकमा बस्थे।

הָיָא וְכִי הַמְּלָכָה עָרֵי כְּאֶת גְּבוּעוֹן גְּדוּלָּה עִיר כִּי מָאֵד וַיִּירָאוּ 2
त्यो अनि-कि राजधानीको सहरहरूमध्ये-एउटा जस्तै गिब्योन ठूलो सहर किनभने धेरै अनि-डराए
[H1931](#) [H4467](#) [H0259](#) [H1391](#) [H3966](#) [H3372](#)

גְּדוּלָּה וְכָל-הָעִיר מִן-גְּדוּלָּה
ठूलो-थियो बलवान्-थिए त्यसका-मानिसहरू अनि-सबै ऐभन्दा भन्दा ठूलो-थियो
[H1368](#) [H0376](#) [H3605](#) [H5857](#)

यसर्थ अदोनिसेदेक अनि तिनका मानिसहरू अत्यन्त डराएका थिए। गिबोन ऐ शहर जस्तो सानो शहर थिएन। गिबोन अति विशाल शहर थियो। यो एउटा राजकीय शहर जस्तै ठूलो थियो। अनि त्यस शहरका सबै मानिसहरू असल लडाकूहरू थिए। यसकारण राजा भयभीत भए।

מֶלֶךְ-פְּרָאִם וְאֵל-חֶבְרוֹן וְאֵל-הוֹהָם אֶל-יְרוּשָׁלַם מֶלֶךְ אֲדֹנֵי-צָדֵק וַיִּשְׁלַח 3
राजा पिअमलाई अनि हेब्रोनको राजा होहामलाई — यरूशलेमकी राजा अदोनी-सेदेकले अनि-पठाए
[H4428](#) [H6502](#) [H0413](#) [H4428](#) [H1944](#) [H0413](#) [H3389](#) [H4428](#) [H0139](#) [H7971](#)

לְאֵמָר: עֲגִלוֹן מֶלֶךְ-דְּבִיר וְאֵל-לָכִישׁ מֶלֶךְ-יָפֹעַ וְאֵל-יִרְמוּת
भन्दै एग्लोनको राजा देबीरलाई अनि लाकीशको राजा याफीआलाई अनि यर्मूथको
[H0559](#) [H5700](#) [H4428](#) [H0413](#) [H3923](#) [H4428](#) [H3309](#) [H0413](#) [H3412](#)

अदोनि सेदेक, यरूशलेमका राजाले हेब्रोनका राजा होहाम, यर्मूतका राजा पिराम, लाकीशका राजा यापी र एग्लोनको राजा दबीरकहाँ समाचारवाहक पठाए,

אֶת-הַשְּׁלִימָה כִּי-גְבוּעוֹן וְנֹכַח וְעֹזְרֵי אֵלֵי עֲלֵו- 4
— सन्धि-गरेको-छ किनभने गिब्योनलाई — अनि-हामी-मारौं अनि-सहायता-गर्नुहोस् मकहाँ आउनुहोस्
[H0854](#) [H1391](#) [H0853](#) [H5221](#) [H5826](#) [H0413](#) [H5927](#)

יְהוֹשֻׁעַ וְאֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
यहोशूसँग अनि इस्राएलका छोराहरूसँग
[H0854](#) [H3091](#) [H3478](#)

“मेरो साथमा आउनु होस्, अनि मलाई गिबोनमाथि आक्रमण गर्न सहयोग दिनु होस्। गिबोनले यहोशू अनि इस्राएलका मानिसहरूसित शान्ति-सम्झौता गरेकोछ।”

5 **וַיִּאָסְפוּ** וַיַּעֲלוּ **חַמְנַשֶׁת** **מַלְכֵי** **הָאֲמֹרִי** **מֶלֶךְ** **יְרוּשָׁלַם** **מֶלֶךְ-** **חַבְרוֹן** **מֶלֶךְ-** **יֶרְמוּת**
 अनि-भेला-भए अनि-गए पाँच राजाहरू राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी राजाहरी
 H0622 H5927 H2568 H4428 H0567 H4428 H3389 H4428 H4428 H3412

מֶלֶךְ- **לְכִישׁ** **מֶלֶךְ-** **עֲגֹלוֹן** **הָם** **וְכָל-** **מַחְנֵיהֶם** **וַיַּחֲנוּ** **עַל-** **גְּבֻעוֹן**
 राजा लाकीशका राजा एग्लोनको तिनीहरू अनि-सबै अनि-सबै तिनीहरूको-सेना अनि-छाउनी-हाले विरुद्धमा गिब्योनको
 H4428 H3923 H5700 H1992 H3605 H4264 H2583 H1391

וַיִּלְחָמוּ **עָלֶיהָ:**
 अनि-युद्ध-गरे त्यसको-विरुद्धमा

यसकारण यी पाँच राजाहरूले तिनीहरूका सेनाहरू जम्मा गरे। (पाँच राजाहरू यरूशलेमका राजा, हेब्रोनका राजा, यर्मूतका राजा, लाकीशका राजा अनि एग्लोनका राजा थिए।) तिनीहरू आफ्ना सैनिकहरू लिएर गिबोनमा गए, शहरलाई घेरा हाले अनि लडाईं लडे।

6 **וַיִּשְׁלַחוּ** **אֲנָשִׁי** **גְּבֻעוֹן** **אֶל-** **יְהוֹשֻׁעַ** **אֶל-** **הַמַּחֲנֶה** **הַגִּלְגָּלְהָ** **לְאַמֵּר** **אֶל-**
 अनि-पठाए मानिसहरू गिब्योनका — यहोशूकहाँ — छाउनीमा गिलगालमा भन्दै नगर
 H7971 H0376 H1391 H0413 H3091 H0413 H4264 H1537 H0559 H0408

תָּרַךְ **יָדָיו** **מִעֲבָרָיו** **עָלָה** **אֲלֵינוּ** **מִהָרָה** **וַהוֹשִׁיעָה** **לָנוּ**
 हात-नछोड्नुहोस् तिम्रो-हात तिम्रा-दासहरूबाट आउनुहोस् हामीकहाँ चाँडै हामीलाई अनि-बचाउनुहोस्
 H7503 H3027 H5650 H5927 H0413 H4120 H3467

וַעֲזָרוּנוּ **כִּי** **נִקְבְּצוּ** **אֲלֵינוּ** **כָּל-** **מַלְכֵי** **הָאֲמֹרִי** **יָשְׁבוּ** **הָהָר:**
 अनि-सहायता-गर्नुहोस् किनभने भेला-भएका-छन् हामी-भएका-छन् बासिन्दाहरू हामीलाई पहाडको
 H5826 H6908 H0413 H3605 H4428 H0567 H3427 H2022

गिबोन शहरका बासिन्दाहरूले गिलगालको छाउनीमा यहोशूकहाँ एकजना समाचारवाहक पठाए। तिनले ल्याएको समाचार यस्तो थियो, “हामी तपाईंहरूका दाशहरूलाई नत्याग्नुहोस् चाँडै आउनुहोस् र हामीलाई सहायता गर्नुहोस्। पहाडी देशका सबै एमोरी राजाहरूले तिनीहरूका सेनाहरूलाई हाम्रो विरुद्ध लड्न ल्याएका छन्।”

7 **וַיַּעַל** **יְהוֹשֻׁעַ** **מִן-** **הַגִּלְגָּל** **הוּא** **וְכָל-** **עַם** **הַמִּלְחָמָה** **עִמּוֹ** **וְכָל** **גְּבוּרָיו**
 अनि-गयो यहोशू बाट गिलगाल उनी अनि-सबै मानिसहरू युद्धका उनसँग अनि-सबै शक्तिशाली
 H5927 H3091 H1537 H1931 H3605 H4421 H3605 H1368

הַקָּיִל: **פ**
 बलवान्-योद्धाहरू —
 H2428

यसर्थ यहोशू आफ्ना सम्पूर्ण सेनाहरू सहित गिलगालबाट हिंडे। यहोशूका सर्वोत्तम योद्धाहरू तिनीसित थिए।

8 **וַיֵּאמֶר** **יְהוָה** **אֶל-** **יְהוֹשֻׁעַ** **אֶל-** **הַיָּרֵא** **מִמֶּם** **כִּי** **בִּידָה** **נִתְּחַם** **לָא-**
 अनि-भन्नुभयो परमप्रभुले — यहोशूलाई नगर डराउ तिनीहरूदेखि किनभने तिम्रो-हातमा दिएको-छु उभिन्न
 H0559 H3068 H0413 H3091 H0408 H3372 H1992 H3027 H5414 H3808

יַעֲמֹד **אִישׁ** **מִהֶם** **כִּפְּנָיו:**
 कोही-पनि मानिस तिनीहरूबाट तिम्रो-अगाडि
 H5975 H0376 H1992 H6440

परमप्रभुले यहोशूलाई भन्नुभयो, “ती सेनाहरू देखि भयभीत नहोऊ। म तिमिहरूलाई तिनीहरूलाई हराउने शक्ति दिनेछु। ती सैनिकहरूमा कोही पनि तेरो सामाना गर्ने योग्यको छैन।”

9 **וַיְבֹא** **אֲלֵיהֶם** **יְהוֹשֻׁעַ** **פְּתָאם** **כָּל-** **הַלַּיְלָה** **עָלָה** **מִן-** **הַגִּלְגָּל:**
 अनि-आयो तिनीहरूकहाँ यहोशू अचानक सबै रातभरि गयो बाट गिलगालबाट
 H0935 H0413 H3091 H6597 H3605 H3915 H5927 H1537

यहोशू अनि तिनका सेना रात भरि गिबोन तर्फ हिंडे। शत्रुहरूले यहोशू आउँदैछन् भनेर थाहा पाएनन्। यसर्थ यो एक आश्चर्यपूर्ण कुरा भयो जब तिनले तिनीहरू माथि आक्रमण गरे।

בָּרָד	וַיִּרְדֹּף	בְּנִבְעוֹן	גְּדוּלָה	מִכָּה	וַיִּכֶם	יִשְׂרָאֵל	לְפָנַי	יְהוָה	וַיִּהְיֶה	10
बाटोमा	अनि-खेदे	गिब्योनमा	ठूलो	ठूलो-प्रहारले	अनि-मारे	इसाएलको	अगाडि	परमप्रभुले	अनि-अल्मलिएको-पारे	
H1870	H7291	H1391		H4347	H5221	H3478	H6440	H3068	H2000	

מַעֲלָה	בֵּית-חֹרֶן	וַיִּכֶם	עַד-	עֲזָקָה	וְעַד-	מִקְדָּה:
चढाइ	बेत-होरोनको	अनि-मारे	सम्म	अजेका	अनि-सम्म	मक्केदा
	H1032	H5221	H5704	H5825	H5704	H4719

परमप्रभुले ती सेनाहरूलाई अन्योलमा पारिदिनु भयो जब इसाएलले आक्रमण गरे। यसरी इसाएलीहरूले तिनीहरूलाई परास्त गरे र महान विजय प्राप्त गरे। इसाएलका सेनाले शत्रुलाई गिबोन देखि बेथारोनको उकालो बाटो सम्म खेदे। इसाएलका सेनाले आजेका अनि मक्केदा सम्मका मानिसहरूलाई मारे।

וַיִּהְיֶה	וַיִּהְיֶה	בֵּית-חֹרֶן	בְּמוֹרָד	הָיָה	יִשְׂרָאֵל	מִפְּנֵי	וַבְּנִסִּים	וַיִּהְיֶה	11
अनि-भयो	अनि-परमप्रभुले	बेत-होरोनको	ओरालो-बाटोमा	तिनीहरू	इसाएलको	अगाडिबाट	भाग्दा	अनि-भयो	
H1961	H3068	H1032	H4174	H1992	H3478	H6440	H5127	H7993	

עֲלֵיהֶם	אֲבָנִים	גְּדוּלוֹת	מִן-	הַשָּׁמַיִם	עַד-	עֲזָקָה	וַיִּמְתּוּ	רָבִים	אֲשֶׁר-	מֵתוּ
तिनीहरूमाथि	ढुङ्गाहरू	ठूला	बाट	आकाशबाट	सम्म	अजेका	अनि-मरे	धेरैजना	जो	मरे
	H0068			H8064	H5704	H5825	H4191		H4191	H4191

בְּאֵבְנֵי	הַבָּרָד	מֵאֲשֶׁר	הָרָגוּ	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	בְּחָרָב:	ס
असिनाको-ढुङ्गाले	आसिनाको	भन्दा	मारे	छोराहरू	इसाएलका	तरवारले	—
H0068	H1259		H2026		H3478	H2719	

जब तिनीहरूले शत्रुहरूलाई ओह्यालो बाटोमा बेथारोन देखि आजेकासम्म शत्रुहरूलाई खेदै थिए, परमप्रभुले आकाशबाट ठूला-ठूला असिना खसाउनु भयो। यी ठूला-ठूला असिनाहरूद्वारा अनेक शत्रुहरू मारिए। इसाएली सैनिकहरूका तरवारले भन्दा असिनाद्वारा धेरै मानिसहरूको मृत्यु भयो।

אָז	יִדְבָּר	יְהוֹשֻׁעַ	לְיַהוָה	בְּיוֹם	תַּת	יְהוָה	אֶת-	הָאֱמֹרִי	לְפָנַי	בְּנֵי	12
त्यसबेला	बोले	यहोशूले	परमप्रभुलाई	दिनमा	दिनुभयो	परमप्रभुले	—	एमोरीहरूलाई	अगाडि	छोराहरूको	
	H1696	H3091	H3068	H3117	H5414	H3068	H0853	H0567	H6440	H6440	

יִשְׂרָאֵל	וַיִּנְאָמֶר	לְעֵינַי	יִשְׂרָאֵל	שָׁמֶשׁ	בְּנִבְעוֹן	הָיוּ	וַיִּרַח	בְּעֵמֶק	אֵילָוִן:
इसाएलको	अनि-भने	आँखामा	इसाएलको	सूर्य	गिब्योनमा	रोकिने-रह	अनि-चन्द्रमा	बेसीमा	आय्यालोनको
H3478	H0559		H3478	H8121	H1391		H3394	H6010	H0357

त्यसदिन परमप्रभुले इसाएलीले एमोरी मानिसहरूलाई परास्त गर्न दिनुभयो। अनि त्यसदिन यहोशू इसाएलका समस्त मानिसहरूको सामुन्ने उभिए र परमप्रभुलाई भने: “हे सूर्य, गिबोन माथि स्थिर बस्। चन्द्रमा, अय्ययालोन-बेसीमाथि स्थिर बस्।”

וַיִּהְיֶה	הַשָּׁמֶשׁ	וַיִּרַח	עֲמֹד	עַד-	יָקָם	גּוֹי	אֲבָיִו	הָלֹא-	הָיָא	13
अनि-रोकियो	सूर्य	अनि-चन्द्रमा	रोकियो	सम्म	बदला-लियो	जातिले	आफना-शत्रुहरूलाई	के	यो	
	H8121	H3394	H5975	H5704	H5358		H0341	H3808	H1931	

כְּתוּבָה	עַל-	סֵפֶר	הַיָּשָׁר	וַיַּעֲמֹד	הַשָּׁמֶשׁ	בְּחַצְיֵי	הַשָּׁמַיִם	וְלֹא-	אָץ
लेखिएको-छ	माथि	पुस्तक	याशारको	अनि-रोकियो	सूर्य	बीचमा	आकाशको	अनि-हतारो-भएन	हतारो-भएन
H3789			H3477	H5975	H8121	H2677	H8064	H3808	H0213

לְבוֹא	כְּיוֹם	תָּמִים:
अस्ताउन	करिब-एक-दिनजति	पूरो
H0935	H3117	H8549

यसर्थ सूर्य स्थिर रह्यो अनि मानिसहरूले आफ्ना शत्रुहरूलाई परास्त नगरेसम्म रोकियो। यो कुरोको उल्लेख याशारको पुस्तकमा लेखिएको छ। सूर्य आकाशको माझमा रोकियो। यो एक दिन पूरा अचल रह्यो।

וְלֹא	הָיָה	כְּיוֹם	הַהוּא	לְפָנַי	וַאֲחֻצְיֵי	לְשֹׁמֵעַ	יְהוָה	בְּקוֹל	אִישׁ	14
अनि-थिएन	भएन	त्यो-दिनजस्तो	त्यो	त्यसअगाडि	अनि-त्यसपछि	सुन्नुभयो	परमप्रभुले	स्वरमा	मानिसको	
H3808	H1961	H3117	H1931	H6440		H8085	H3068		H0376	

כִּי	יְהוָה	גָּלְחָם	לְיִשְׂרָאֵל:	פ
किनभने	परमप्रभुले	युद्ध-गर्नुभयो	इसाएलको-लागि	—
	H3068		H3478	

यस्तो पहिला कहिले पनि भएको थिएन। अनि यस्तो फेरि कहिले हुनेछैन। यो त्यो दिन थियो जुनदिन परमप्रभुले मानिसको कुरा सुन्नु भयो। परमप्रभु वास्तवमा इसाएलीहरूका निम्ति लडिरहनु भएको थियो।

15	וַיִּשָׁב וַיְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ אֶל-הַמַּחֲנֶה הַגִּלְגָּל:	15
	अनि-फर्कियो यहोशू अनि-सबै इस्राएल उनसँग छाननीमा गिलगालमा	
	H7725 H3091 H3605 H3478 H0413 H4264 H1537	

यसपछि, यहोशू अनि तिनका सेना गिलगालको छाननीम फर्के।

16	וַיָּזֶסוּ אֲנִי-בָּאֵי קַמְשֹׁת הַמְּלָכִים הָאֵלֶּה וַיַּחְבְּאוּ בְּמַעְרָה בְּמַקְדָּה:	16
	अनि-भागे पाँच राजाहरू ती-हरू अनि-लुके गुफामा मक्केदामा	
	H5127 H2568 H4428 H0428 H2244 H4631 H4719	

तर युद्ध भइरहेको समयमा ती पाँचजना राजाहरू भागेर गए। तिनीहरू मक्केदा नजिकको एक गुफामा लुके।

17	וַיַּגִּיד אֲנִי-खबर-गरियो לַיהוֹשֻׁעַ לְאֹמֶר בְּמַעְרָה נִחְבְּאוּ הַמְּלָכִים קַמְשֹׁת נְמַצְאוּ לְאֹמֶר לַיהוֹשֻׁעַ	17
	यहोशूलाई अनि-खबर-गरियो भन्दै भेटिका-छन् मक्केदामा गुफामा लुकेका राजाहरू पाँच भेटिका-छन् भन्दै यहोशूलाई	
	H5046 H3091 H0559 H4672 H2568 H4428 H4719 H4631 H2244	

तर तिनीहरूलाई त्यो गुफामा लुकि रहेको कसैले देखे। यहोशूले यस विषयमा थाहा पाए।

18	וַיֹּאמֶר אֲנִי-בְנֵי גִלְיָהוּשׁ גַּלְתְּיָאוּנוֹהוּסְ גִּלְיָהוּ אֲבָנִים גְּדֹלוֹת אֶל-פִּי הַמַּעְרָה וַהֲפָקִידוּ עָלָיָהּ	18
	अनि-भने गल्याउनुहोस् गल्याउनुहोस् ठूला ढुङ्गाहरू अनि-भने मुखमा मक्केदामा गुफाको	
	H0559 H3091 H1556 H0068 H0413 H6310 H4631	
	אֲנִישׁים לְשֹׁמֵרִים: H0376 H8104	
	मानिसहरू पहरा-दिन	

यहोशूले भने, “गुफा भित्र पस्ने ढोकालाई ठूला चट्टानहरूले बन्द गरिदऊ। केही मानिसहरूलाई त्यहाँ रखवाली गर्न राखि देऊ।

19	וְאַתֶּם אֶל-תְּעֹמְרוֹ רָדְפוּ אַחֲרַי וְזַנְבְּתֶם אֹתָם	19
	अनि-तिमीहरू नरोकिनुहोस् खेदनुहोस् पछि तिमीहरूका-शत्रुहरूको तिमीहरूलाई अनि-पछाडिबाट-मार्नुहोस्	
	H0408 H5975 H7291 H0341 H2179 H0853	
	אֶל-תִּגְזְזוּם לְבוֹא אֶל-עָרֵיהֶם כִּי נִתְּנָם יְהוָה אֶל-הַיָּם	
	नगर दिनुहोस् प्रवेश-गर्न तिमीहरूका-सहरहरूमा किनभने परमप्रभुले परमेश्वरले तिमीहरूको-परमेश्वरले	
	H0408 H5414 H0935 H0413 H3068 H5414 H0430	
	בְּיָדְכֶם: H3027	
	तिमीहरूको-हातमा	

तर तिमीहरू स्वयं त्यहाँ नबस। शत्रुलाई खेदन जारिराख। तिनीहरूलाई लगातार पछिबाट आक्रमण गर। शत्रुलाई तिनीहरूका शहरमा फर्केर जान नदेऊ। परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले तिमीहरूलाई तिनीहरू माथि विजय प्रदान गराउनु भएको छ।”

20	וַיְהִי כִכְלֹת יְהוֹשֻׁעַ וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַכּוֹתָם מִכָּה גְּדוֹלָה מֵאֵד עָד-מִמָּוֶת	20
	अनि-भयो सिद्ध्याउँदा यहोशू अनि-छोराहरू इस्राएलका अनि-छोराहरू	
	H1961 H3615 H3091 H3478 H5221 H4347 H5704 H3966	
	תָּמָם וְהַשְּׂרִידִים שָׂרְדוּ מִהֶם וַיַּחְבְּאוּ אֶל-עָרֵי הַמְּבָצָר:	
	समाप्त-हुँदा अनि-बाँचेकाहरू बचेका-थिए तिनीहरूबाट अनि-पसे किल्लाको सहरहरूमा	
	H8552 H8300 H8277 H1992 H0935 H0413 H4013	

यसरी यहोशू अनि इस्राएलका सेनाले शत्रुहरूलाई मारे। तर केही शत्रुहरू तिनीहरूको शहरमा, जस्का वरिपरि उच्च पर्खालहरू थिए, जान समर्थ भए अनि लुके, ती मानिसहरू मारिएनन्।

21	וַיִּשְׁבּוּ אֲנִי-כָּל-הָעָם אֶל-הַמַּחֲנֶה אֶל-הָעָם	21
	अनि-फर्किए सबै मानिसहरू छाननीमा	
	H7725 H3605 H0413 H4264 H0413	
	לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל לְאִישׁ אֶת-לְשָׁנוֹ:	
	छोराहरूलाई कुनै-मानिसले-पनि इस्राएलको जिब्रो	
	H3478 H0376 H0853 H3956	

युद्ध पछि यहोशूका मानिसहरू मक्केदामा तिनी कहाँ फर्की आए। त्यसदेशमा इस्राएलका मानिसहरूको विरुद्ध साहसी मानिस कोही पनि थिएनन्।

22	וַיֹּאמֶר	יְהוֹשֻׁעַ	פְּתָחוּ	אֶת-	פִּי	הַמַּעְרָה	וְהוֹצִיאוּ	אֵלַי	אֶת-	חַמְשַׁת	הַמַּלְכִּים
	अनि-भने	यहोशूले	खोलुहोस्	—	मुख	गुफाको	अनि-निकालुहोस्	मकहाँ	—	पाँच	राजाहरू
	H0559	H3091		H0853	H6310	H4631	H3318	H0413	H0853	H2568	H4428
	הָאֵלֶּה	מִן-	הַמַּעְרָה:								
	ती-हरू	बाट	गुफाबाट								
	H0428		H4631								

यहोशूले भने, “गुफाको द्वारामा बन्द गरेका ढुङ्गाहरू हटाऊ। ती पाँचजना राजाहरूलाई मकहाँ ल्याऊ।”

23	וַיַּעֲשֶׂה	כֵּן	וַיֹּצִיאוּ	אֵלָיו	אֶת-	חַמְשַׁת	הַמַּלְכִּים	הָאֵלֶּה	מִן-	הַמַּעְרָה	אֶת-
	अनि-गरे	त्यसरी	अनि-निकाले	उनलाई	—	पाँच	राजाहरू	ती-हरू	बाट	गुफाबाट	—
	H3318	H0413	H0853	H2568	H0853	H4428	H428	H0428	H4631	H0853	
	מֶלֶךְ	יְרוּשָׁלַם	אֶת-	מֶלֶךְ	חֶבְרוֹן	אֶת-	מֶלֶךְ	יְרֵמוֹת	אֶת-	מֶלֶךְ	לְכִישׁ
	राजा	यरूशलेमको	—	राजा	हेब्रोनको	—	राजा	यर्मूथको	—	राजा	लाकीशको
	H4428	H3389	H0853	H4428	H0853	H4428	H3412	H0853	H4428	H3923	H0853
	עֲלוֹן:										
	एलोनको										
	H5700										

यसर्थ यहोशूका मानिसहरूले ती पाँचजना राजाहरूलाई गुफा बाहिर ल्याए। तिनीहरू यरूशलेम, हेब्रोन, यर्मूत, लाकीश अनि एलोनका राजाहरू थिए।

24	וַיְהִי	כְּהוֹצִיאָם	אֶת-	הַמַּלְכִּים	הָאֵלֶּה	אֶל-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּקְרָא	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל-
	अनि-भयो	तिनीहरूले-निकाल्दा	—	राजाहरू	ती-हरू	—	यहोशूकहाँ	अनि-बोलाए	यहोशूले	—
	H1961	H3318	H0853	H4428	H0428	H0413	H3091	H7121	H3091	H0413
	כָּל-	אִישׁ	יִשְׂרָאֵל	וַיֹּאמֶר	אֶל-	קִצְיֹוֹ	אֲנֹשִׁי	הַמַּלְחָמָה	הַהֲלֹכוֹא	אֶתוֹ
	सबै	मानिसहरूलाई	इस्राएलका	अनि-भने	—	सेनापतिहरूलाई	मानिसहरूको	युद्धका	जो-गएका-थिए	उनसँग
	H3605	H0376	H3478	H0559	H0413	H7101	H0376	H4421	H1980	H0854
	קָרְבוֹ	שִׁימוּ	אֶת-	רְגְלֵיכֶם	עַל-	צִוְאָרֵי	הַמַּלְכִּים	הָאֵלֶּה	וַיִּקְרְבוּ	
	नजिक-आउनुहोस्	राखुहोस्	—	तिमीहरूका-खुट्टाहरू	माथि	घाँटीहरूमाथि	राजाहरूको	ती-हरू	अनि-नजिक-आए	
	H7126	H0853	H0853	H7272			H4428	H0428	H7126	
	וַיִּשְׁימוּ	אֶת-	רְגְלֵיהֶם	עַל-	צִוְאָרֵיהֶם:					
	अनि-राखे	—	आपना-खुट्टाहरू	माथि	तिनीहरूको-घाँटीहरूमाथि					
	H0853		H7272							

तिनीहरूले ती पाँचजना राजाहरूलाई यहोशू कहाँ ल्याए। यहोशूले उसका सबै मानिसहरूलाई भने, “यहाँ आऊ, तिमीहरूका खुट्टा यी राजाहरूका धिन्नोमा राख।” यसर्थ यहोशूका सैनिक अधिकारीहरू नजिकमा आए। तिनीहरूले आफ्ना पाउ ती राजाहरूको धिन्नोमा राखे।

25	וַיֹּאמֶר	אֲלֵיהֶם	יְהוֹשֻׁעַ	אֶל-	הַיָּרְאוֹ	וְאֶל-	תַּחְתּוֹ	חִזְקוּ	וְאֲמַצּוּ
	अनि-भने	तिनीहरूलाई	यहोशूले	नगर	डराउनुहोस्	अनि-नगर	निरुत्साहित-हुनुहोस्	दृढ-होनुहोस्	अनि-साहसी-होनुहोस्
	H0559	H0413	H3091	H0408	H3372	H0408	H2865	H2388	H0553
	כִּי	כֹּכַח	יַעֲשֶׂה	וְהָנָה	לְכָל-	אֵיבֵיכֶם	אֲתָם	גְּלֻמִּים	אוֹתָם:
	किनभने	यसरी	गर्नुहुन्छ	परमप्रभुले	सबै-लागि	तिमीहरूका-शत्रुहरूलाई	तिमीहरू	युद्ध-गर्दैछौ	तिनीहरूसँग
		H3602		H3068	H3605	H0341		H0853	H0853

तब यहोशूले आफ्ना मानिसहरूलाई भने, “बलवान अनि साहसी बन। भयभीत नहो। म तिमीहरूलाई देखाउनेछु जो परमप्रभुले ती शत्रुहरू प्रति गर्नुहुनेछ जोसित तिमीहरू भविष्यमा लड्नेछौ।”

26 וַיְהִי אֲנִי-זְנוּדִיעָא-תִּיעַ עֲצִים רֹחַמְשָׁה עַל מַתִּי וַיִּתְּלֵם אֲנִי-זְנוּדִיעָא וַיִּמְיָתָם כֹּן תַּסְפַּחִי אֶחָרֵי-פַחִי יְהוֹשֻׁעַ יְהוֹשֻׁעַ וַיִּכֶם אֲנִי-מָרֵעַ

अनि-झुण्डिएका-थिए रूखहरूमा पाँच माथि अनि-झुण्ड्याए अनि-मारे त्यसपछि पछि यहोशूले यहोशूले अनि-मारे

[H1961](#) [H6086](#) [H2568](#) [H8518](#) [H4191](#) [H3091](#) [H5221](#)

תְּלוּיִם זְנוּדִיעָה עַל-הָעֲצִים עַד-הָעֶרְבִי סָאָזְקוֹ סַמֵּם רֹחַמְשָׁה מַתִּי

झुण्डिरहेका रूखहरूमा माथि सम्म रूखहरूमा माथि

[H6153](#) [H5704](#) [H6086](#) [H8518](#)

त्यसपछि यहोशूले ती पाँच राजाहरूलाई मारे। तिनीहरूको शरीरलाई तिनले पाँचवटा रूखमा झुण्ड्याइ दिए। यहोशूले साँझ नभएसम्म तिनीहरूलाई रूखमै झुण्डियाएर राखे।

27 וַיִּהְיֶה אֲנִי-פְּרָאִיכִיעָא עֲצִים רֹחַמְשָׁבַט מַתִּיבַט וַיְרִידוּם אֲנִי-אוֹרַלִיעָא יְהוֹשֻׁעַ צָנָה אֶזְרָא-דִיעַ הַשֶּׁמֶשׁ סוּרְיָקוֹ בּוֹא אֶסְתָּאזְנֵי בֵּלָמָה אֲנִי-בְּחָי

अनि-फर्याकिदिए रूखहरूबाट माथिबाट अनि-ओरालिदिए यहोशूले आज्ञा-दिए सूर्यको अस्ताउने बेलामा अनि-भयो

[H7993](#) [H6086](#) [H3381](#) [H3091](#) [H6680](#) [H8121](#) [H0935](#) [H6256](#) [H1961](#)

עַד-הָגּוֹמָה פִּי מוּחָמָה עַל-מַתִּי גְדֻלַּת דּוּלָא אֲבָנִים וַיִּשְׁמָנוּ שָׁם תַּחֲבֹאוּ-לִי אֶשְׁרָרְךָ אֶשְׁרָרְךָ גּוּפָמָה אֲל-

सम्म गुफाको मुखमा माथि ठूला ढुङ्गाहरू अनि-राखे त्यहाँ लुकेका-थिए जहाँ गुफामा गुफामा

[H5704](#) [H4631](#) [H6310](#) [H0068](#) [H8033](#) [H2244](#) [H4631](#) [H0413](#)

עֲצִים הַיּוֹם הַזֶּה: פּוֹ יוֹם הַיּוֹם הַיּוֹם אַזְּ

आज यो दिन आज

[H2088](#) [H3117](#) [H6106](#)

सूर्यास्तको समयमा यहोशूले उसका मानिसहरूलाई रूखहरूबाट मृत शरीरहरू तल झार्ने आदेश दिए। तिनीहरूले मृत शरीरहरू त्यही गुफामा फर्काएर दिए जहाँ स्वयं राजाहरू लुकेका थिए अनि गुफालाई ठूला ढुङ्गाहरूले छोपेका थिए। ती ढुङ्गाहरू आजसम्म त्यहीं छन्।

28 וְאֶת-חֶרְבִי חֶרְבִי לְפִי-חַרְבִי וַיִּכֶה אֲנִי-מָרֵעַ הַחֹאֵל תּוֹ בְּיוֹם-דִּינִי יְהוֹשֻׁעַ לְבָר-קַבְּבָא מַקְדָּה מַכְּדָלָאִי אֲנִי

अनि तरवारको तरवारको-धारले अनि-मारे त्यो त्यो-दिन यहोशूले कब्जा-गरे मक्केदालाई अनि

[H0853](#) [H2719](#) [H6310](#) [H5221](#) [H1931](#) [H3117](#) [H3091](#) [H3920](#) [H4719](#) [H0853](#)

הַשָּׂאִיר לֹא בָּאִי-רֹחֵן בָּהּ אֶשְׁרָר-חַי הַנְּפֹשׁ פְּרָאִיכִיעָא כָּל-אֲנִי אֲוִתָּם אֲוִתָּם הַחֶרֶם נָשָׁה-רֹחֵן מַלְכָּה תַּסְכִּי-רַאזָלָאִי

बाँकी-राखेन बाँकी-राखेन त्यसमा-थियो जो प्राणीहरूलाई सबै अनि तिनीहरूलाई नाश-गरे त्यसको-राजालाई

[H7604](#) [H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4428](#)

וַיְהִי: יְרִיחֹהּ לְמַלְכָּה עָשָׂה לְמַלְכָּה כַּאֲשֶׁר מַקְדָּה לְמַלְכָּה וַיַּעַשׂ אֲנִי-גָרֵעַ שָׂרִיד בָּאִיעָא

यरीहोको राजालाई गरेको-थियो जसरी मक्केदाको राजालाई अनि-गरे बाँचेका

[H3405](#) [H4428](#) [H4719](#) [H4428](#) [H8300](#)

त्यसदिन यहोशूले मक्केदालाई परास्त गरे। यहोशूले त्यस शहरका राजा र प्रजा सबैलाई मारि दिए। त्यहाँ मानिसहरू कोही जीवित छाडिएन। यहोशूले यरीहोका राजा प्रति जे गरेका थिए त्यस्तै मक्केदाका राजा प्रति गरे।

29 וַיַּעֲבֹר יְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ וַיִּשְׂרָאֵל אֶת-יְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ יִשְׂרָאֵל אֶת-יְהוֹשֻׁעַ וְכָל-יִשְׂרָאֵל עִמּוֹ

लिब्ना सँग अनि-युद्ध-गरे लिब्नामा मक्केदाबाट उनसँग इस्राएल अनि-सबै यहोशू अनि-गयो

[H3841](#) [H3841](#) [H4719](#) [H3478](#) [H3605](#) [H3091](#)

त्यसपछि यहोशू अनि इस्राएलका सबै मानिसहरूले मक्केदाबाट यात्रा गरे। तिनीहरू लिब्ना गए अनि त्यस शहर माथि आक्रमण गरे।

30 וַיִּתֵּן אֲנִי-דִינוֹבְחָי וַיְהִי אֲנִי-מָרֵעַ מַלְכָּה תַּסְכִּי-רַאזָלָאִי אֲנִי יִשְׂרָאֵל אֶת-יְהוֹשֻׁעַ בְּיַד-חַתָּמָה תַּסְלָאִי אֶת-יְהוֹשֻׁעַ אֶת-יְהוֹשֻׁעַ אֶת-יְהוֹשֻׁעַ

अनि-दिनुभयो अनि-मारे त्यसको-राजालाई अनि इस्राएलको हातमा त्यसलाई पनि परमप्रभुले अनि-दिनुभयो

[H6310](#) [H5221](#) [H4428](#) [H0853](#) [H3478](#) [H3027](#) [H0853](#) [H1571](#) [H3068](#) [H5414](#)

חֶרְבִי תַּסְכִּי-רַאזָלָאִי לֹא-בָּאִי-רֹחֵן לֹא-בָּאִי-רֹחֵן תַּסְמָה בָּהּ הַשָּׂאִיר בָּאִי-רֹחֵן

तरवारको तरवारको-धारले बाँकी-राखेन बाँकी-राखेन त्यसमा-थियो जो प्राणीहरूलाई सबै अनि तरवारको

[H8300](#) [H7604](#) [H3808](#) [H5315](#) [H3605](#) [H0853](#) [H2719](#)

לְמַלְכָּה כַּאֲשֶׁר יְרִיחֹהּ לְמַלְכָּה עָשָׂה לְמַלְכָּה יְרִיחֹהּ: —

त्यसको-राजालाई जसरी यरीहोको राजालाई गरेको-थियो

[H3405](#) [H4428](#) [H4428](#)

परमप्रभुले इस्राएलका मानिसहरूलाई शहर अनि त्यसका राजालाई पराजित गराइदिनु भयो। इस्राएलका मानिसहरूले त्यस शहरका प्रत्येक मानिसहरूलाई मारे। एउटा मानिस पनि जीउँदो रहेनन्। अनि यरीहोका राजालाई गरे जस्तै यहोशूले त्यस राजालाई पनि गरे।

עָלֶיָּהּ त्यसको-विरुद्धमा	וַיָּחֲזֵן अनि-छाउनी-हाले H2583	לְכִישָׁה लाकीशमा H3923	מִלְבָּנָה लिब्नाबाट H3841	עָמֹן उनसँग	יִשְׂרָאֵל इसाएल H3478	וְכָל- अनि-सबै H3605	יְהוֹשֻׁעַ यहोशू H3091	וַיַּעֲבֹר अनि-गयो	31
						בָּהּ: त्यसको-विरुद्धमा	וַיִּלְחָם अनि-युद्ध-गरे		

त्यसपछि यहोशू अनि इस्राएलका सबै मानिसहरूले लिब्ना छाडे अनि लाकीश तिर गए। यहोशू अनि तिनका सेनाले त्यो शहरको चारैतिर छाउनी बसाए अनि त्यस माथि आक्रमण गरे।

וַיָּבֵק अनि-मारे H5221	הַשְּׂנִי दोस्रो H8145	בַּיּוֹם दिनमा H3117	וַיִּלְכְּדָהּ अनि-कब्जा-गरे H3920	יִשְׂרָאֵל इसाएलको H3478	בְּיָד हातमा H3027	לְכִישׁ लाकीशललाई H3923	אֶת- — H0853	יְהוָה परमप्रभुले H3068	וַיָּחֲזֵן अनि-दिनुभयो H5414	32
עָשָׂה गरेको-थियो	אֲשֶׁר- जसरी	כָּכָל सबै-अनुसार H3605	בָּהּ त्यसमा-थियो	אֲשֶׁר- जो	הַנְּפֹשׁ प्राणीहरू H5315	כָּל- सबै H3605	וְאֶת- अनि H0853	חָרָב तरवारको H2719	לְפִי- तरवारको-धारले H6310	
									לְלִבְנָה: — लिब्नालाई H3841	

लाकीश शहर परास्त गर्न परमप्रभुले तिनीहरूलाई सहयोग गर्नु भयो। तिनीहरूले त्यस शहरलाई दोस्रो दिनमा परास्त गरे। इस्राएलीहरूले त्यस शहरका प्रत्येक मानिसहरूलाई मारिदिए जसरी तिनीहरूले लिब्नामा मारेका थिए।

וְאֶת- अनि H0853	יְהוֹשֻׁעַ यहोशूले H3091	וַיָּבֵהוּ अनि-मारे H5221	לְכִישׁ लाकीशललाई H3923	אֶת- — H0853	לְעֹזָר सहायता-गर्न H5826	גֹּזֵר गेजेरको H1507	מֶלֶךְ राजा H4428	הָרָם होराम H2036	עָלָה आयो H5927	אָז त्यसबेला	33
				שָׂרִיד: बाँचेका H8300	לוֹ उनको	הַשְּׂאִיר- बाँकी-नराख्ने H7604	בְּלִי कोही-पनि H1115	עַד- सम्म H5704	עָמֹן उनको-मानिसहरूलाई		

गेजेरका राजा होराम लाकीशललाई सहायता गर्नु आए, तर यहोशूले तिनी र तिनका सेनालाई पनि परास्त गरे। तिनीहरू मध्ये एक जनालाई पनि जीवित छाडिएन।

עָלֶיָּהּ त्यसको-विरुद्धमा	וַיָּחֲזֵן अनि-छाउनी-हाले H2583	עַלְלֹנָה एग्लोनमा H5700	מִלְכִישׁ लाकीशबाट H3923	עָמֹן उनसँग	יִשְׂרָאֵל इसाएल H3478	וְכָל- अनि-सबै H3605	יְהוֹשֻׁעַ यहोशू H3091	וַיַּעֲבֹר अनि-गयो	34
						עָלֶיָּהּ: त्यसको-विरुद्धमा	וַיִּלְחָם अनि-युद्ध-गरे		

तब यहोशू अनि इस्राएलका समस्त सेनाहरू लाकीश देखि एग्लोनतर्फ यात्रा गरे। तिनीहरूले एग्लोनको चारैतिर छाउनी बसाए अनि त्यस माथि आक्रमण गरे।

אֲשֶׁר- जो H5315	הַנְּפֹשׁ प्राणीहरू H5315	כָּל- सबै H3605	וְאֶת अनि H0853	חָרָב तरवारको H2719	לְפִי- तरवारको-धारले H6310	וַיָּבֵהוּ अनि-मारे H5221	הָהוּא त्यो H1931	בַּיּוֹם त्यो-दिन H3117	וַיִּלְכְּדָהּ अनि-कब्जा-गरे H3920	35
		בָּהּ: —	לְלִכִישׁ: लाकीशललाई H3923	עָשָׂה गरेको-थियो	אֲשֶׁר- जसरी	כָּכָל सबै-अनुसार H3605	הַחָרָם नाश-गरे	הָהוּא त्यो H1931	בַּיּוֹם त्यो-दिन H3117	בָּהּ त्यसमा-थियो

त्यसदिन तिनीहरूले शहरमा अधिकार गरे अनि शहरका सबै मानिसहरूलाई मारिदिए। यो त्यस्तै कुरा थियो जो तिनीहरूले लाकीश प्रति गरेका थिए।

עָלֶיָּהּ: त्यसको-विरुद्धमा	וַיִּלְחָם अनि-युद्ध-गरे	חֶבְרוֹנָה हेब्रोनमा	מִעֲגְלוֹנָה एग्लोनबाट H5700	עָמֹן उनसँग	יִשְׂרָאֵל इसाएल H3478	וְכָל- अनि-सबै H3605	יְהוֹשֻׁעַ यहोशू H3091	וַיַּעֲבֹר अनि-गयो H5927	36
--------------------------------	-----------------------------	-------------------------	----------------------------------------------------	----------------	----------------------------------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------	----

त्यसपछि यहोशू अनि इस्राएलका सबै मानिसहरूले एग्लोन देखि हेब्रोनको यात्रामा गए। तब तिनीहरूले हेब्रोन माथि आक्रमण गरे।

37	וַיִּלְכְּדוּהָ וַיִּבְנוּהָ- अनि-मारै	לְפִי- तरवारको-धारले	חָרֵב וְאֶת- तरवारको अनि	מִלְכָּה וְאֶת- त्यसको-राजालाई अनि	כָּל- सबै	עָרֶיהָ त्यसका-सहरहरूलाई
	H3920	H5221	H6310	H2719	H0853	H3605
	אֶת- अनि	כָּל- सबै	הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר- प्राणीहरूलाई जो	בָּהּ त्यसमा-थियो	לֹא- बाँकी-राखेन	הַשָּׂאִיר बाँकी-राखेन
	H0853	H3605	H5315	H3808	H7604	H8300
	עָשָׂה गरेको-थियो	לְעֹגְלוֹן एग्लोनलाई	וַיַּחַרֵם अनि-नाश-गरे	אוֹתָהּ त्यसलाई	כָּל- सबै	הַנֶּפֶשׁ प्राणीहरूलाई
	H5700	H5315	H0853	H0853	H3605	H5315

तिनीहरूले हेब्रोन नजिकका सबै स-साना शहरहरू कब्जा गरे। इस्राएलीहरूले त्यस शहरका राजा अनि सबै मानिसहरूलाई मारिदिए। एकजना मानिसलाई पनि जीवित राखेनन्। यो त्यस्तै भयो जस्तो तिनीहरूले एग्लोन प्रति गरेका थिए। तिनीहरूले शहरलाई ध्वंश पारे त्यहाँ जो थिए सबै मारिए।

38	וַיִּשָׁב יְהוֹשֻׁעַ अनि-फर्कियो यहोशू	וְכָל- अनि-सबै	יִשְׂרָאֵל इस्राएल	עַמּוֹ उनसँग	דְּבִירָה देबीरमा	וַיִּלָּחֶם अनि-युद्ध-गरे	עָלֶיהָ: त्यसको-विरुद्धमा
	H7725	H3091	H3478	H3605	H3605	H3605	H3605

तब यहोशू अनि इस्राएलका सबै मानिसहरू दबीरतिर फर्केर गए र त्यस शहरलाई आक्रमण गरे।

39	וַיִּלְכְּדָהּ וְאֶת- अनि-कब्जा-गरे	מִלְכָּה וְאֶת- त्यसको-राजालाई अनि	כָּל- सबै	עָרֶיהָ त्यसका-सहरहरूलाई	וַיִּבְנוּם अनि-मारै	לְפִי- तरवारको-धारले	חָרֵב तरवारको
	H3920	H0853	H3605	H4428	H5221	H6310	H2719
	וַיַּחַרְיֵמוּ अनि-नाश-गरे	אֶת- —	כָּל- सबै	נֶפֶשׁ אֲשֶׁר- प्राणीहरू जो	בָּהּ त्यसमा-थियो	לֹא- बाँकी-राखेन	הַשָּׂאִיר बाँकी-राखेन
	H0853	H3605	H5315	H3808	H7604	H8300	H8300
	עָשָׂה गरेको-थियो	לְחַבְרוֹן हेब्रोनलाई	כִּן- त्यसरी	עָשָׂה गरेको-थियो	לְדְבִירָה देबीरलाई	וַיִּמְלֹכָהּ अनि-त्यसको-राजालाई	וְכָאֲשֶׁר अनि-जसरी
	H3841	H4428	H4428	H4428	H4428	H4428	H3841

וַיִּמְלֹכָהּ:
अनि-त्यसको-राजालाई
[H4428](#)

तिनीहरूले त्यो शहर, त्यसका राजा अनि दबीर नजिकका सबै ससाना शहरहरू अधीनमा लिए। तिनीहरूले त्यस शहरमा भएका हरेक मानिसलाई मारे। कसैलाई पनि जीवित छाडिएन। इस्राएलका मानिसहरूले दबीर अनि त्यसका राजालाई त्यसै गरे जस्तो तिनीहरूले हेब्रोन अनि त्यहाँका राजालाई गरेका थिए। यो त्यस्तै कुरा थियो जस्तो तिनीहरूले लिब्ना अनि त्यसका राजाप्रति गरेका थिए।

40	וַיִּבֶן अनि-मारै	יְהוֹשֻׁעַ यहोशूले	אֶת- —	כָּל- सबै	הָאָרֶץ देश	הַהָרִים पहाडको	וְהַגְּבִיעַ अनि-दक्षिणको	וְהַשְּׂפֵלָה अनि-तराईको	וְהָאֲשֻׁרוֹת अनि-भिरालोको	אֶת- अनि	כָּל- सबै
	H5221	H3091	H0853	H3605	H0776	H2022	H5045	H8219	H0794	H0853	H3605
	מִלְכֵיהֶם तिनीहरूका-राजाहरूलाई	לְמַלְכֵיהֶם तिनीहरूका-राजाहरूलाई	לֹא- बाँकी-राखेन	הַשָּׂאִיר बाँकी-राखेन	שָׂרִיד बाँचेका	אֶת- अनि	כָּל- सबै	הַנֶּפֶשׁ स्वास-फेर्नेहरूलाई	הַחַרְיִים नाश-गरे	כָּאֲשֶׁר जसरी	
	H4428	H4428	H3808	H7604	H8300	H0853	H3605	H5397	H8300	H8300	
	צִוָּה आज्ञा-दिनुभयो	יְהוָה परमप्रभु	אֱלֹהֵי परमेश्वर	יִשְׂרָאֵל: इस्राएलको	H6680	H3068	H0430	H3478	H3478	H3478	

यसरी यहोशूले पहाडी देश, नेगेब, पश्चिमी तराई, अनि पूर्वी तराईका शहरका सबै राजाहरूलाई परास्त गरे। परमप्रभु इस्राएलका परमेश्वरले यहोशूलाई सबै मानिसहरूलाई मारिदिनु भन्नु भएको थियो। यसर्थ यहोशूले ती स्थानहरूमा कसैलाई पनि जीवित छाडेनन्।

41	וַיִּבְנוּ अनि-मारै	יְהוֹשֻׁעַ यहोशूले	בְּרִגְעֵמֶקְדָּשׁ कादेश-बर्नेआबाट	וְעַד- अनि-सम्म	עַד- गाजा	אֶת- अनि	כָּל- सबै	אֶרֶץ देश	שֹׁשַׁן गोशेनको	וְעַד- अनि-सम्म	גְּבִעֹן: गिब्योन
	H5221	H3091	H6947	H5704	H5804	H0853	H3605	H0776	H1657	H5704	H1391

यहोशूले कादेशबर्ने देखि गाजा सम्मका समस्त शहरहरू अधिकारमा ल्याए। तिनले गोशेन देखि (मिश्रदेशमा) गिबोन सम्मका सबै शहरहरू कब्जा गरे।

כִּי	אָחַת	פָּעַם	יְהוֹשֻׁעַ	לָכֵן	אֲרָצָם	וְאֶת-	הָאֲלֵהָ	הַמְּלָכִים	כָּל-	וְאֵת	42
किनभने	पटकमा	एकै	यहोशूले	कब्जा-गरे	तिनीहरूको-देश	अनि	ती-हरू	राजाहरू	सबै	अनि	
	H0259	H6471	H3091	H3920	H0776	H0853	H0428	H4428	H3605	H0853	
					לְיִשְׂרָאֵל:	נֶלְחָם	יִשְׂרָאֵל	יְהוֹשֻׁעַ	יְהוֹשֻׁעַ	יְהוֹשֻׁעַ	
					इसाएलको-लागि	युद्ध-गर्नुभयो	इसाएलको	परमेश्वर	परमेश्वर	परमेश्वर	
					H3478		H3478	H0430	H3068		

यहोशूले ती सबै शहरहरू अनि तिनीहरूका राजाहरूलाई एकै चोटि अधीनमा लिए। यहोशूले यसो गरे किनभने, परमप्रभु इसाएलका परमेश्वरले इसाएलका निम्ति युद्ध गरिरहनु भएको थियो।

פ	הַגִּלְגָּלִים:	הַמַּחֲנֶה	אֶל-	עִמּוֹ	יִשְׂרָאֵל	וְכָל-	יְהוֹשֻׁעַ	וַיִּשָּׁב	43
—	गिलगालमा	छाउनीमा	—	उनसँग	इसाएल	अनि-सबै	यहोशू	अनि-फर्कियो	
	H1537	H4264	H0413		H3478	H3605	H3091	H7725	

त्यसपछि यहोशू अनि इसाएलका सबै मानिसहरू गिलगालमा आफ्ना छाउनीमा फर्किए।